



PAR COURRIEL

Le 26 mars 2026

Monsieur Mathieu Giroux
Coordonnateur du secrétariat de la commission
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
140, Grande Allée Est, bureau 650
Québec (Québec) G1R 5N6

**Objet : Réponses aux questions complémentaires — DQ11 — Projet
d'agrandissement de l'usine de fabrication de matériaux énergétiques
General Dynamics à Salaberry-de-Valleyfield**

Monsieur,

Le 24 mars dernier, la commission chargée de l'examen du projet en objet s'est adressée au ministère de la Santé et des Services sociaux, afin d'obtenir des renseignements complémentaires. En ce sens, vous trouverez ci-dessous, la réponse de notre ministère.

Question 1 :

Hormis les PM 2,5, est-ce que d'autres substances émises par les feux à ciel ouvert de General Dynamics sont jugées problématiques par votre ministère dans les concentrations mesurées ou modélisées ?

Réponse :

Parmi les concentrations modélisées dans le cadre du projet, il n'y a pas d'autres substances émises par les feux à ciel ouvert qui sont jugées problématiques par notre ministère.

Question 2 :

Est-ce que d'autres substances non modélisées auraient dû être prises en compte ?

Réponse :

Dans le cadre du projet, aucune autre substance n'aurait dû être prise en compte. L'entreprise a respecté les exigences applicables en matière de modélisation des contaminants ciblés par le projet.

Toutefois, au-delà du cadre du projet et dans une perspective globale axée uniquement sur la santé, il est pertinent de modéliser ou de mesurer l'ensemble des contaminants émis sur le site de brûlage. Bien qu'il soit impossible pour nous d'identifier exhaustivement toutes les substances potentiellement émises, certains contaminants, tels que les hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP), auraient pu être considérés, puisqu'ils peuvent être générés par des processus de combustion.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur, mes meilleures salutations.

Noémie Demers-Bouchard
Porte-Parole
Équipe santé environnementale
Secteur Maladies infectieuses, gestion des menaces et santé environnementale
Direction de santé publique de la Montérégie

NDB/jg